

# MPOWER<sup>®</sup>

## CHEM SPRAY<sup>®</sup>

### Crop Oil Concentrate

#### COMMERCIAL

A non-ionic blend of surfactants and highly refined paraffinic crop oil designed to optimize the performance of MPOWER<sup>®</sup> Aurora<sup>™</sup> Clodinafop Herbicide on spring wheat and Durum wheat.

#### GUARANTÉE:

Paraffin base petroleum oil ..... 83%  
Surfactant blend ..... 17%

Registration No. 29712

**Pest Control Products Act  
READ THIS LABEL BEFORE USING**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**NET CONTENTS: 6.4 L**

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distributed by:  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276

### L'huile de Culture Concentrée

#### USAGE COMMERCIAL

Mélange d'agent tensioactif et d'huile adjuvante pour l'emploi avec le produit Herbicide MPOWER<sup>®</sup> Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop dans le blé de printemps et le blé dur. Vente autorisée pour l'emploi dans les provinces des prairies et dans les régions de la rivière de la Paix, d'Okanagan et des terrasses de Creston en Colombie-Britannique.

#### GARANTIE :

Huile minérale à base de paraffine ..... 83 %  
Mélange tensioactif ..... 17 %

No D'HOMOLOGATION 29712

**LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES  
LIRE CETTE ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**CONTENU NET : 6,4 L**

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distribué par :  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276

#### EMERGENCY TELEPHONE NUMBER / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE :

IN CASE OF EMERGENCY INVOLVING A MAJOR SPILL OR POISONING,  
CALL CANUTEC AT 1-613-996-6666 (COLLECT) or \*666 (CELL PHONE)

EN CAS D'URGENCE CONCERNANT UNE FLAQUE IMPORTANTE ou EN CAS D'EMPOISONNEMENT  
appeler LE 613-996-6666 (frais reverser) ou \*666 d'un TÉLÉPHONE MOBILE.

**MPOWER<sup>®</sup> and Aurora<sup>™</sup> are registered trademarks of FNA.**

**CHEM SPRAY<sup>®</sup> is a registered trademark of Chemorse Ltd.**

**MPOWER<sup>®</sup> et Aurora<sup>MD</sup> sont des marques déposées de FNA.**

**CHEM SPRAY<sup>®</sup> est une marque déposée de Chemorse, Ltd.**

PF-47708

PEEL BACK BOOK HERE / TIREZ-POUR MODE D'EMPLOI

## PROOF

### THIS PROOF IS TO BE CHECKED FOR ACCURACY

Please review and approve **Text, Spelling, Copy Placement, Size, Shape, Colors, Unwind, and Dieline.**

**Authorized signature** accepts responsibility for accuracy of all copy, color break and artwork. Cimarron Label is not liable for any discrepancies subsequently identified.

**PLEASE NOTE:** Due to color variance between printers/monitors, the colors represented by this proof cannot be deemed accurate. Please refer to a color matching system such as the Pantone Matching System for a truer representation of spot colors. **THIS PROOF IS NOT ACCURATE FOR COLOR-MATCH.**

**WE CANNOT PROCESS THIS ORDER WITHOUT AN AUTHORIZED SIGNATURE**

☐ **ARTWORK IS APPROVED**

☐ **REVISED PROOF NEEDED**

Signed \_\_\_\_\_

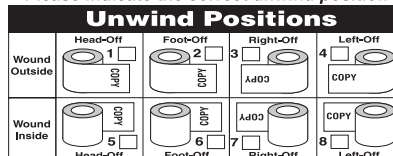
Date \_\_\_\_\_

Please Return To: \_\_\_\_\_



4201 North Westport Avenue, Sioux Falls, South Dakota 57107  
Phone: (605) 978-0451 • Fax: (605) 978-0463

Please indicate the correct unwind position



PROOF DATE: **5/13/10**

CUSTOMER: **ALBAUGH**

JOB NUMBER: **47708**

LABEL SIZE: **5.5" X 7.0"**

LEAFLET FLAT SIZE: **5.5" X 29.6875"**

LEAFLET FOLDED SIZE: **5.5" X 6.0"**

LABEL COLORS: **BLACK VARNISH**

LEAFLET "IN" COLORS: **BLACK**

LEAFLET "OUT" COLORS: **BLACK CYAN**

**MAGENTA YELLOW**

*dieline does not print*

**FIRST AID: IN CASE OF POISONING**, contact a physician or a poison control centre **IMMEDIATELY**. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention. **IF ON SKIN OR CLOTHING**, take off contaminated clothing. Rinse skin **IMMEDIATELY** with plenty of water for 15–20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **IF IN EYES**, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **IF SWALLOWED**, call a poison control centre or doctor **IMMEDIATELY** for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **IF INHALED**, move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. **TOXICOLOGICAL INFORMATION**: This product contains a PETROLEUM DISTILLATE. DO NOT INDUCE VOMITING. Vomiting may cause aspiration pneumonia. Treat symptomatically for ingestion and/or skin and eye contact. **PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**. This product contains a petroleum distillate which is moderately to highly toxic to aquatic organisms. Avoid contamination of aquatic systems during application. Do not contaminate these systems through direct application, disposal of waste or cleaning equipment. DO NOT get in eyes or on skin. Avoid contact with clothing. Wear coveralls or long sleeved shirt and long pants, chemical resistant gloves, and goggles when mixing, loading or during equipment clean up or repair. Wash gloves thoroughly with soap and water before removing them during any operation. Wash hands thoroughly with soap and water after using this product and before eating, drinking or smoking. Remove contaminated clothing immediately after use. Store and wash contaminated clothing separately from household laundry before reuse. Wash thoroughly with soap and water after handling. Handle and apply only as recommended on this label. **STORAGE**: Store the product in closed original container in a well-ventilated room. Keep out of reach of children, unauthorized persons and animals. Store separate from food, feed, and fertilizer. **DISPOSAL OF UNUSED, UNWANTED PRODUCT**: For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean up of spills. **CONTAINER DISPOSAL: For recyclable containers**: Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and may be disposed of at a container collection site. For details on collection and disposal of containers contact Agra City and Nutrition Ltd. at 1-877-362-3276. Before taking the container to the collection site: 1. Triple- or pressure-rinse the empty container. 2. Add the rinsings to the spray mixture in the tank. 3. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use. If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements. **For refillable containers**: For disposal, this container may be returned to the point of purchase. Do not reuse this container for any other purpose. **NOTICE TO USER**: This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product. **EMERGENCY TELEPHONE NUMBER: IN CASE OF EMERGENCY INVOLVING A MAJOR SPILL OR POISONING, CALL CANUTEC AT 1-613-996-6666 (COLLECT) or \*666 (CELL PHONE).**

**PREMIERS SOINS : EN CAS D'EMPOISONNEMENT**, consulter **IMMÉDIATEMENT** un médecin ou un centre anti-poison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer **IMMÉDIATEMENT** la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INGESTION**, appeler un centre anti-poison ou un médecin **IMMÉDIATEMENT** pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **EN CAS D'INHALATION**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES** : Ce mélange contient des DISTILLATS DE PÉTROLE. NE PAS PROVOQUER LE VOMISSEMENT. Le vomissement pouvant causer une grave pneumonie. Administrer un traitement symptomatique en cas d'ingestion et/ou de contact avec la peau ou les yeux. **PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**. Ce produit contient des distillats de pétrole qui sont toxiques aux organismes aquatiques. Éviter la contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par application directe, éliminations ou par le nettoyage d'équipement. ÉVITER tout contact avec les yeux et la peau. Éviter tout contact avec les vêtements. Porter une combinaison ou une chemise à manches longues et un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques et des lunettes antiéclaboussures pendant le mélange et le chargement ainsi que pendant le nettoyage et l'entretien de l'équipement. Laver les gants à fond avec de l'eau et du savon avant de les enlever, quelle que soit l'activité en cours. Se laver les mains à fond avec de l'eau et du savon après avoir utilisé ce produit et avant de manger, de boire ou de fumer. Retirer les vêtements contaminés immédiatement après l'utilisation. Laver et ranger les vêtements contaminés séparément des autres vêtements de la maisonnée avant de les remettre. Se laver à fond à l'eau savonneuse après la manipulation du produit. Suivre à la lettre les directives de cette étiquette pour manipuler et appliquer le produit. **ENTREPOSAGE** : Entreposer dans le contenant d'origine hermétiquement fermé, dans un endroit bien ventilé. Garder hors de la portée des enfants, des personnes non autorisées et des animaux. Conserver à l'écart des aliments destinés à la consommation humaine ou animale et des engrais. **ÉLIMINATION DES PRODUITS INUTILISÉS OU DONT ON VEUT SE DÉPARTER** : Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provinciale. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements. **ÉLIMINATION DU CONTENANT : Conteneurs recyclables** : Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. Pour des détails sur la collection et la disposition des contenant contact Agra City & Nutrition Ltd. à 1-877-362-3276. Avant d'aller y porter le contenant : 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. 2. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans la cuve. 3. Rendre le contenant inutilisable. S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. **Conteneurs à remplissages multiples** : En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. **AVIS À L'UTILISATEUR** : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner. **EN CAS D'URGENCE CONCERNANT UNE FLAQUE IMPORTANTE ou EN CAS D'EMPOISONNEMENT appeler LE 613-996-6666 (frais reverser) ou \*666 d'un TÉLÉPHONE MOBILE.**

DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. / DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ.

DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. / DÉTACHER LE MÔDE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ.

Product Registration for 15–20 minutes. If lenses, if present, contact **IMMEDIATELY** by mouth to an mouth-to-mouth, if E. DO NOT INDUCE **IF CHILDREN**. This Do not contaminate or long sleeved shirt ter before removing clothing immediately e and apply only as s and animals. Store manufacturer or the **UL: For recyclable** ection and disposal ontainer. 2. Add the e of the container in tainer for any other *tuets Act* to use this duct. **EMERGENCY (CELL PHONE)**. rendre note du nom tous les vêtements ur le traitement. **EN** , retirer les lentilles **NGESTION**, appeler r ainsi par le centre **ALATION**, déplacer bouche-à-bouche, ent des DISTILLATS as d'ingestion et/ou toxique aux organ- ou par le nettoyage et un pantalon long, n de l'équipement. près avoir utilisé ce és séparément des cette étiquette pour portée des enfants, **IN DES PRODUITS** sser au fabricant ou **DU CONTENANT** : ts. Pour des détails ois fois ou le rincer é région, éliminer le u point de vente (au **'UTILISATEUR** : Ce stitue une infraction t entraîner. **EN CAS ÉPHONE MOBILE**.

FIRST AID

**IN CASE OF POISONING**, contact a physician or a poison control centre **IMMEDIATELY**. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**IF ON SKIN OR CLOTHING**, take off contaminated clothing. Rinse skin **IMMEDIATELY** with plenty of water for 15–20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

**IF IN EYES**, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

**IF SWALLOWED**, call a poison control centre or doctor **IMMEDIATELY** for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give **any** liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

**IF INHALED**, move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

TOXICOLOGICAL INFORMATION

This product contains a PETROLEUM DISTILLATE. DO NOT INDUCE VOMITING. Vomiting may cause aspiration pneumonia. Treat symptomatically for ingestion and/or skin and eye contact.

PRECAUTIONS

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**. This product contains a petroleum distillate which is moderately to highly toxic to aquatic organisms. Avoid contamination of aquatic systems during application. Do not contaminate these systems through direct application, disposal of waste or cleaning equipment.

DO NOT get in eyes or on skin. Avoid contact with clothing. Wear coveralls or long sleeved shirt and long pants, chemical resistant gloves, and goggles when mixing, loading or during equipment clean up or repair.

Wash gloves thoroughly with soap and water before removing them during any operation.

Wash hands thoroughly with soap and water after using this product and before eating, drinking or smoking.

Remove contaminated clothing immediately after use. Store and wash contaminated clothing separately from household laundry before reuse. Wash thoroughly with soap and water after handling. Handle and apply only as recommended on this label.

STORAGE

Store the product in closed original container in a well-ventilated room. Keep out of reach of children, unauthorized persons and animals. Store separate from food, feed, and fertilizer.

DISPOSAL OF UNUSED, UNWANTED PRODUCT

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean up of spills.

CONTAINER DISPOSAL

**For recyclable containers:**

Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and may be disposed of at a container collection site. For details on collection and disposal of containers contact Agra City and Nutrition Ltd. at 1-877-362-3276. Before taking the container to the collection site:

1. Triple- or pressure-rinse the empty container.
2. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
3. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use.

If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements.

**For refillable containers:**

For disposal, this container may be returned to the point of purchase. Do not reuse this container for any other purpose.

NOTIC

This pest product in this produ  
**EMERGE IN CASI \*666 (CE**

PRODI

CHEM SF  
Herbicide  
all types c

DIREC

**CROP: S**  
CHEM SF  
adjuvant ( mixture ai

RATE OF


Refer to t

NOTICE TO USER

This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.

**EMERGENCY TELEPHONE NUMBER**  
**IN CASE OF EMERGENCY INVOLVING A MAJOR SPILL OR POISONING, CALL CANUTEC AT 1-613-996-6666 (COLLECT) or \*666 (CELL PHONE)**

DIRECTIONS FOR USE

CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate is an emulsifiable oil product. It is a spray tank adjuvant to be tank-mixed with MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide for selective control of wild oats, volunteer (tame) oats, green foxtail, yellow foxtail, barnyard grass, Persian darnel and volunteer canary seed in all types of spring wheat and Durum wheat.

DIRECTIONS FOR USE

**CROP:** Spring Wheat and Durum Wheat  
CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate must always be used with MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide containing 240 g ai/L. Use as a 0.8 to 1% v/v adjuvant (0.8 to 1.0 L CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate per 100 L of spray mixture, 0.4 to 0.5 L CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate per 50 L of spray mixture and 0.24 to 0.3 L per 30 L of spray solution).

RATE OF USE FOR GROUND APPLICATION IN 50 and 100 L/ha of Water:

<b>To control:</b> WILD OATS VOLUNTEER (TAME) OATS GREEN FOXTAIL YELLOW FOXTAIL BARNYARD GRASS VOLUNTEER CANARY SEED	<b>To control:</b> WILD OATS VOLUNTEER (TAME) OATS GREEN FOXTAIL YELLOW FOXTAIL BARNYARD GRASS VOLUNTEER CANARY SEED PERSIAN DARNEL
<b>Rates for use with 50 L/ha water</b>	
MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 230 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 400 mL/ha with 50 L/ha of water (0.8% v/v)	MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 290 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 500 mL/ha with 50 L/ha of water (1.0% v/v)
<b>Rates for use with 100 L/ha water</b>	
MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 230 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 800 mL/ha with 100 L/ha of water (0.8% v/v)	MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 290 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 1 L/ha with 100 L/ha of water (1.0% v/v)

Refer to the MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide label for further details on rate of use and mixing instructions.

RATE OF U

N

Refer to the

NOTE TO I

The DIREC  
tration by H  
respect to r

Accordingly  
any claims

DIRECTIO

CHEM SPR  
foxtail in sp  
rates of app  
Aurora™ Cl

MPOWER® ;  
CHEM SPR/

**RATE OF USE FOR AERIAL APPLICATION:**

<b>To control:</b> WILD OATS	<b>To control:</b> WILD OATS GREEN FOXTAIL YELLOW FOXTAIL PERSIAN DARNEL
MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 230 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 240 mL/ha with 30 L/ha of water (0.8% v/v)	MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide 290 mL/ha + CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate 300 mL/ha with 30 L/ha of water (1.0% v/v)

Refer to the MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide label for further details on rate of use and mixing instructions.

**NOTE TO USER:**

The DIRECTIONS FOR USE for this product for the use described below were developed by persons other than NewAgco, Inc. and accepted for registration by Health Canada under the User Requested Minor Use Label Expansion program. NewAgco, Inc. itself makes no representation or warranty with respect to performance (efficacy) and/or crop tolerance (phytotoxicity) claims for this product when used on the crop listed below.

Accordingly, the Buyer and User assume all risks related to performance and crop tolerance arising, and agree to hold NewAgco, Inc. harmless, from any claims based on efficacy and/or phytotoxicity in connection with the use described below.

**DIRECTIONS FOR USE IN THE OKANAGAN AND CRESTON FLATS REGION OF BC:**

CHEM SPRAY® Crop Oil Concentrate must be tank mixed with MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide for the control of wild oats, green and yellow foxtail in spring wheat and durum wheat in the Okanagan and Creston Flats Regions of British Columbia. For information on crop and weed stages, rates of application, mixing and spraying instructions and precautions see the appropriate sections elsewhere on this label and the label for MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide.

MPOWER® and Aurora™ are registered trademarks of FNA.  
CHEM SPRAY® is a registered trademark of Chemorse Ltd.

to use this  
such use of

LECT) or

Clodinafop  
ary seed in

3 to 1% v/v  
) L of spray

MI

Paraffin base pe  
Surfactant blend

R  
KE

# MPOWER<sup>®</sup>

## CHEM SPRAY<sup>®</sup>

### Crop Oil Concentrate

#### COMMERCIAL

A non-ionic blend of surfactants and highly refined paraffinic crop oil designed to optimize the performance of MPOWER<sup>®</sup> Aurora<sup>™</sup> Clodinafop Herbicide on spring wheat and Durum wheat.

#### GUARANTEE:

Paraffin base petroleum oil .....	83%
Surfactant blend .....	17%

#### Registration No. 29712

#### Pest Control Products Act

#### READ THIS LABEL BEFORE USING

#### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

#### NET CONTENTS: 6.4 L

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distributed by:  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276

### L'huile de Culture Concentrée

#### USAGE COMMERCIAL

Mélange d'agent tensioactif et d'huile adjuvante pour l'emploi avec le produit Herbicide MPOWER<sup>®</sup> Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop dans le blé de printemps et le blé dur. Vente autorisée pour l'emploi dans les provinces des prairies et dans les régions de la rivière de la Paix, d'Okanagan et des terrasses de Creston en Colombie-Britannique.

#### GARANTIE :

Huile minérale à base de paraffine .....	83 %
Mélange tensioactif .....	17 %

#### No D'HOMOLOGATION 29712

#### LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES LIRE CETTE ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

#### GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

#### CONTENU NET : 6,4 L

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distribué par :  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276

#### EMERGENCY TELEPHONE NUMBER / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE :

IN CASE OF EMERGENCY INVOLVING A MAJOR SPILL OR POISONING,  
CALL CANUTEC AT 1-613-996-6666 (COLLECT) or \*666 (CELL PHONE)

EN CAS D'URGENCE CONCERNANT UNE FLAQUE IMPORTANTE ou EN CAS D'EMPOISONNEMENT  
appeler LE 613-996-6666 (frais reverser) ou \*666 d'un TÉLÉPHONE MOBILE.

**MPOWER<sup>®</sup> and Aurora<sup>™</sup> are registered trademarks of FNA.  
CHEM SPRAY<sup>®</sup> is a registered trademark of Chemorse Ltd.**

**MPOWER<sup>®</sup> et Aurora<sup>MD</sup> sont des marques déposées de FNA.  
CHEM SPRAY<sup>®</sup> est une marque déposée de Chemorse, Ltd.**

## PREMIERS SOINS

**EN CAS D'EMPOISONNEMENT**, consulter **IMMÉDIATEMENT** un médecin ou un centre anti-poison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer **IMMÉDIATEMENT** la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INGESTION**, appeler un centre anti-poison ou un médecin **IMMÉDIATEMENT** pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS D'INHALATION**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

## RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Ce mélange contient des DISTILLATS DE PÉTROLE. NE PAS PROVOQUER LE VOMISSEMENT. Le vomissement pouvant causer une grave pneumonie. Administrer un traitement symptomatique en cas d'ingestion et/ou de contact avec la peau ou les yeux.

## PRÉCAUTIONS

- **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Ce produit contient des distillats de pétrole qui sont toxique aux organismes aquatiques. Éviter la contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par application directe, éliminations ou par le nettoyage d'équipement.
- **ÉVITER** tout contact avec les yeux et la peau. Éviter tout contact avec les vêtements. Porter une combinaison ou une chemise à manches longues et un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques et des lunettes antiéclaboussures pendant le mélange et le chargement ainsi que pendant le nettoyage et l'entretien de l'équipement.
- Laver les gants à fond avec de l'eau et du savon avant de les enlever, quelle que soit l'activité en cours.
- Se laver les mains à fond avec de l'eau et du savon après avoir utilisé ce produit et avant de manger, de boire ou de fumer.
- Retirer les vêtements contaminés immédiatement après l'utilisation. Laver et ranger les vêtements contaminés séparément des autres vêtements de la maisonnée avant de les remettre. Se laver à fond à l'eau savonneuse après la manipulation du produit. Suivre à la lettre les directives de cette étiquette pour manipuler et appliquer le produit.

## ENTREPOSAGE

Entreposer dans le contenant d'origine hermétiquement fermé, dans un endroit bien ventilé. Garder hors de la portée des enfants, des personnes non autorisées et des animaux. Conserver à l'écart des aliments destinés à la consommation humaine ou animale et des engrais.

## ÉLIMINATION DES PRODUITS INUTILISÉS OU DONT ON VEUT SE DÉPARTIR :

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

## ÉLIMINATION DU CONTENANT

### Contenants recyclables :

Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. Pour des détails sur la collection et la disposition des contenant contact Agra City & Nutrition Ltd. à 1-877-362-3276. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression.
2. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans la cuve.
3. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

### Contena

En vue de  
le distribu

### AVIS À

Ce produ  
d'emploi  
aux biens

### NUMÉRI EN CAS verser) c

### RENSI

Le liquide  
être méla  
la sétaire  
blé de pri

### MODE

### CULTUR

Le liquide  
contenan  
pour 100  
ou de 0,2

### DOSES I

Consulter  
mélange.

**Contenants à remplissages multiples :**

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il doit être rempli avec le même produit par le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins.

**AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

**NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE**  
**EN CAS D'URGENCE CONCERNANT UNE FLAQUE IMPORTANTE ou EN CAS D'EMPOISONNEMENT appeler LE 613-996-6666 (frais reverser) ou \*666 d'un TÉLÉPHONE MOBILE.**

**RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT**

Le liquide adjuvant L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® est une huile émulsifiable. Cet adjuvant à ajouter dans la cuve du pulvérisateur doit être mélangé au produit Herbicide MPOWER® Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop pour la suppression sélective de la folle avoine, de l'avoine (cultivée) spontanée, de la sétaires verte, de la sétaires glauque, de l'échinochloa pied-de-coq, de l'ivraie de Perse et de l'alpiste des Canaries spontanée dans tous les types de blé de printemps et de blé dur.

**MODE D'EMPLOI**

**CULTURES :** Blé de printemps et blé dur

Le liquide adjuvant L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® doit toujours être utilisé avec le produit Herbicide MPOWER® Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop contenant 240 g ia/L. Utiliser comme adjuvant à raison de 0,8 – 1,0% v/v (0,8 à 1,0 L de liquide adjuvant L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® pour 100 L de solution à pulvériser, ou de 0,4 à 0,5 L de liquide adjuvant L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® pour 50 L de solution à pulvériser, ou de 0,24 à 0,3 L pour 30 L de solution à pulvériser.

**DOSES D'EMPLOI POUR L'ÉPANDAGE PAR VOIE TERRESTRE DANS 50 et 100 L/ha d'eau :**

<b>Pour supprimer :</b> FOLLE AVOINE AVOINE (CULTIVÉE) SPONTANÉE SÉTAIRE VERTE SÉTAIRE GLAUQUE ÉCHINOCHLOA PIED-DE-COQ ALPISTE DES CANARIES SPONTANÉE	<b>Pour supprimer :</b> FOLLE AVOINE AVOINE (CULTIVÉE) SPONTANÉE SÉTAIRE VERTE SÉTAIRE GLAUQUE ÉCHINOCHLOA PIED-DE-COQ ALPISTE DES CANARIES SPONTANÉE IVRAIE DE PERSE
<b>Doses pour l'emploi avec 50 L/ha d'eau</b>	
Herbicide MPOWER® Aurora <sup>MD</sup> Clodinafop 230 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 400 mL/ha avec 50 L/ha d'eau (0,8% v/v)	Herbicide MPOWER® Aurora <sup>MD</sup> Clodinafop 290 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 500 mL/ha avec 50 L/ha d'eau (1,0% v/v)
<b>Doses pour l'emploi avec 100 L/ha d'eau</b>	
Herbicide MPOWER® Aurora <sup>MD</sup> Clodinafop 230 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 800 mL/ha avec 100 L/ha d'eau (0,8% v/v)	Herbicide MPOWER® Aurora <sup>MD</sup> Clodinafop 290 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 1 L/ha avec 100 L/ha d'eau (1,0% v/v)

Consulter l'étiquette de l'Herbicide MPOWER® Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop pour de plus amples détails concernant les doses d'emploi et les directives de mélange.

**DOSES D'E**

Hi  
L'hi

Consulter l'é  
mélange.

**AVIS À L'A**

LE MODE D  
a été homol  
NewAgco, l  
toxicité du ç

Par conséq  
tion relative

**MODE D'E**

Le L'huile d  
sétaires verte  
Britannique.  
sur les stade

MPOWER® e  
CHEM SPRA



DOSES D'EMPLOI POUR L'ÉPANDAGE PAR VOIE AÉRIENNE :

<b>Pour supprimer :</b> FOLLE AVOINE	<b>Pour supprimer :</b> FOLLE AVOINE SÉTAIRE VERTE SÉTAIRE GLAUQUE IVRAIE DE PERSE
Herbicide MPOWER® AuroraMD Clodinafop 230 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 240 mL/ha avec 30 L/ha d'eau (0,8% v/v)	Herbicide MPOWER® AuroraMD Clodinafop 290 mL/ha + L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® 300 mL/ha avec 30 L/ha d'eau (1,0% v/v)

Consulter l'étiquette de l'Herbicide MPOWER® AuroraMD Clodinafop pour de plus amples détails concernant les doses d'emploi et les directives de mélange.

AVIS À L'ACHETEUR/UTILISATEUR :

LE MODE D'EMPLOI de ce produit, en ce qui concerne les utilisations décrites ci-dessous, a été établi par des personnes autres que NewAgco, Inc. et a été homologué par Santé Canada dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour les usages limités demandés par les utilisateurs. NewAgco, Inc. ne formule aucune allégation et n'offre aucune garantie quant au maintien de l'efficacité du produit ou à la tolérance des cultures (phyto-toxicité du produit) lorsque ce produit est appliqué sur les cultures mentionnées ci-dessous.

Par conséquent, l'acheteur et l'utilisateur acceptent toute responsabilité des effets de l'utilisation du produit, et libèrent NewAgco, Inc. de toute réclama-tion relative à l'efficacité et (ou) à la phytotoxicité du produit lorsqu'il est utilisé de la façon indiquée ci-dessous.

MODE D'EMPLOI DANS LES RÉGIONS D'OKANAGAN ET DES TERRASSES DE CRESTON EN COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Le L'huile de Culture Concentrée CHEM SPRAY® doit être mélangé à l'Herbicide MPOWER® AuroraMD Clodinafop pour supprimer la folle avoine, la sétaire verte et la sétaire glauque dans le blé de printemps et le blé dur dans les régions de l'Okanagan et des terrasses de Creston en Colombie-Britannique. Consulter les sections appropriées de cette étiquette et de l'étiquette de l'Herbicide MPOWER® AuroraMD Clodinafop pour de l'information sur les stades de croissance des cultures et des mauvaises herbes, les doses d'emploi, les directives de mélange et d'épandage et les précautions.

MPOWER® et AuroraMD sont des marques déposées de FNA.  
CHEM SPRAY® est une marque déposée de Chemorse, Ltd.

THIS PAGE LEFT BLANK INTENTIONALLY  
PAGE LAISSÉE EN BLANC À DESSEIN

tives de

Inc. et  
ateurs.  
(phyto-

clama-

pine, la  
ombie-  
mation  
ns.

hi

MP

Paraffin base petr  
Surfactant blend. .

RE  
KEE

Cl

DET/  
DÉTACHI



## CHEM SPRAY®

### Crop Oil Concentrate

#### COMMERCIAL

A non-ionic blend of surfactants and highly refined paraffinic crop oil designed to optimize the performance of MPOWER® Aurora™ Clodinafop Herbicide on spring wheat and Durum wheat.

#### GARANTEE:

Paraffin base petroleum oil .....	83%
Surfactant blend.....	17%

#### Registration No. 29712

#### Pest Control Products Act

#### READ THIS LABEL BEFORE USING

#### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

#### NET CONTENTS: 6.4 L

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distributed by:  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276

#### EMERGENCY TELEPHONE NUMBER / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE :

IN CASE OF EMERGENCY INVOLVING A MAJOR SPILL OR POISONING,  
CALL CANUTEC AT 1-613-996-6666 (COLLECT) or \*666 (CELL PHONE)

EN CAS D'URGENCE CONCERNANT UNE FLAQUE IMPORTANTE ou EN CAS D'EMPOISONNEMENT  
appeler LE 613-996-6666 (frais reverser) ou \*666 d'un TÉLÉPHONE MOBILE.

**MPOWER® and Aurora™ are registered trademarks of FNA.**

**CHEM SPRAY® is a registered trademark of Chemorse Ltd.**

**MPOWER® et Aurora<sup>MD</sup> sont des marques déposées de FNA.**

**CHEM SPRAY® est une marque déposée de Chemorse, Ltd.**

**DETACH LABEL INSTRUCTIONS AT PERFORATION. THIS PORTION MUST REMAIN ATTACHED TO CONTAINER.  
DÉTACHER LE MODE D'EMPLOI SUIVANT LE POINTILLÉ. CETTE PARTIE-CI DOIT RESTER ATTACHÉE AU CONTENANT.**

### L'huile de Culture Concentrée

#### USAGE COMMERCIAL

Mélange d'agent tensioactif et d'huile adjuvante pour l'emploi avec le produit Herbicide MPOWER® Aurora<sup>MD</sup> Clodinafop dans le blé de printemps et le blé dur. Vente autorisée pour l'emploi dans les provinces des prairies et dans les régions de la rivière de la Paix, d'Okanagan et des terrasses de Creston en Colombie-Britannique.

#### GARANTIE :

Huile minérale à base de paraffine .....	83 %
Mélange tensioactif .....	17 %

#### No D'HOMOLOGATION 29712

#### LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

#### LIRE CETTE ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

#### GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

#### CONTENU NET : 6,4 L

NewAgco Inc.  
CGE International Insurance Services Ltd.  
"Orena" St. Lawrence Main Rd.  
Christ Church, Barbados BB15029

Distribué par :  
AgraCity Crop & Nutrition Ltd.  
# 318-111 Research Drive  
Saskatoon, Saskatchewan  
Canada  
S7N 3R2

Contact number: 1-877-362-3276